

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 15 март 1993 година

относно сключване на Споразумения под формата на размяна на писма между Европейската общност, от една страна, и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия и Кралство Швеция, от друга, относно временното прилагане на споразуменията за някои режими в областта на земеделието, подписани от упоменатите страни в Порто на 2 май 1992 г.

(93/239/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че в рамките на дискусиите за приемане на Споразумението за Европейско икономическо пространство (ЕИП) следва решението на Конфедерация Швейцария да не ратифицира това Споразумение, то даде възможност да се договарят Споразуменията под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност, от една страна, и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия и Кралство Швеция, от друга, относно временното прилагане на споразуменията за някои режими в областта на земеделието, подписани от упоменатите страни в Порто на 2 май 1992 г.;

като има предвид, че Споразуменията под формата на размяна на писма се отнасят към член 15 от Споразуменията за свободна търговия между Европейската икономическа общност и всяка от тези страни;

като има предвид, че въпросните Споразумения ще бъдат одобрени,

РЕШИ:

Член 1

Споразуменията под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност, от една страна, и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия и Кралство Швеция, от друга, относно временното прилагане от 15 април 1993 г. на двустранните

споразумения на някои режими в областта на земеделието, подписани от упоменатите страни в Порто на 2 май 1992 г.¹ се одобряват с настоящото от Общността.

Текстовете на Споразуменията са приложени към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е упълномощен да определи лицето, оправомощено да подпише Споразуменията, за да обвърже Общността.

Съставено в Брюксел на 15 март 1993 година.

За Съвета:

Председател

M. JELVED

¹ Виж страници 2, 18, 32, 43, и 59 от настоящия Официален вестник